



الأمم المتحدة



جهان در آئینه آمار ۲۰۱۴

بامقدمه
دکتریحیی صفوی

ترجمه
دکترحمزه صفوی
بنت‌الهدی خواجویان



United Nations

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

جهان در آئینه آمار

۲۰۱۴

بامقدمه

دکتریحیی صفوی

ترجمه:

دکتر حمزه صفوی

(عضوهیات علمیه دانشگاه تهران)

بنت الهدی خواجهویان

فهرست

صفحه	عنوان
۹.....	مقدمه.....
۱۱.....	آذربایجان.....
۱۴.....	آرژانتین.....
۱۷.....	آروبا.....
۲۰.....	آفریقای جنوبی.....
۲۳.....	آلبانی.....
۲۶.....	آلمان.....
۲۹.....	آنتیگوا و باربودا.....
۳۲.....	آنتیل هلند.....
۳۴.....	آندورا.....
۳۶.....	آنگولا.....
۳۸.....	اتریش.....
۴۱.....	اتیوپی.....
۴۴.....	اردن.....
۴۷.....	ارمنستان.....
۵۰.....	آروگوئه.....
۵۳.....	اریتره.....
۵۵.....	ازبکستان.....
۵۷.....	اسپانیا.....
۶۰.....	استرالیا.....
۶۳.....	استونی.....
۶۶.....	اسلوواکی.....
۶۹.....	اسلونی.....
۷۲.....	افغانستان.....
۷۵.....	اکراین.....
۷۸.....	اکوادور.....
۸۱.....	الجزایر.....
۸۴.....	السالوادور.....
۸۷.....	امارات متحده عربی.....
۹۰.....	اندونزی.....
۹۳.....	اوگاندا.....
۹۶.....	ایالات متحده آمریکا.....
۹۹.....	ایتالیا.....
۱۰۲.....	ایران.....
۱۰۵.....	ایرلند.....

۱۰۸.....	ایسلند.....
۱۱۱.....	باربادوس.....
۱۱۴.....	باهاما.....
۱۱۷.....	بحرین.....
۱۲۰.....	برزیل.....
۱۲۳.....	برمودا.....
۱۲۶.....	برونئی.....
۱۲۹.....	بریتانیا.....
۱۳۲.....	بلاروس.....
۱۳۵.....	بلژیک.....
۱۳۸.....	بلغارستان.....
۱۴۱.....	بلیز.....
۱۴۴.....	بنگلادش.....
۱۴۷.....	بنین.....
۱۵۰.....	بوتان.....
۱۵۳.....	بوتسوانا.....
۱۵۶.....	بورکینافاسو.....
۱۵۹.....	بوروندی.....
۱۶۲.....	بوسنی و هرزگوین.....
۱۶۵.....	بولیوی.....
۱۶۸.....	پاراگوئه.....
۱۷۱.....	پاکستان.....
۱۷۴.....	پالائو.....
۱۷۶.....	پاناما.....
۱۷۹.....	پرتغال.....
۱۸۲.....	پرو.....
۱۸۵.....	پُلّی‌نزی فرانسه.....
۱۸۷.....	بندورویکو.....
۱۸۹.....	تاجیکستان.....
۱۹۱.....	تایلند.....
۱۹۴.....	ترکمنستان.....
۱۹۶.....	ترکیه.....
۱۹۹.....	ترینیداد و توباگو.....
۲۰۲.....	توگو.....
۲۰۵.....	تونس.....
۲۰۸.....	تونگا.....
۲۱۰.....	تووالو.....
۲۱۲.....	تیمور شرقی.....
۲۱۵.....	جامائیکا.....
۲۱۸.....	جزایر سلیمان.....

۲۲۱	جزایر فارو
۲۲۳	جزایر مارشال
۲۲۵	جزایر ماریانای شمالی
۲۲۶	جزایر ویرجین ایالات متحده
۲۲۸	جزایر ویرجین بریتانیا
۲۳۰	جزیره کوک
۲۳۲	جزیره کیمن
۲۳۴	جمهوری چک
۲۳۷	جمهوری متحد تانزانیا
۲۴۰	جمهوری آفریقای مرکزی
۲۴۳	جمهوری نموکراتیک خلق کره
۲۴۵	جمهوری نموکراتیک کنگو
۲۴۷	جمهوری نومینکن
۲۵۰	جمهوری عربی سوریه
۲۵۳	جمهوری کره
۲۵۶	جمهوری کنگو
۲۵۹	جمهوری مردمی لائوس
۲۶۱	جمهوری مقدونیه
۲۶۴	جمهوری مولداوی
۲۶۷	جیبوتی
۲۷۰	چاد
۲۷۲	چین
۲۷۵	چین، هنگ کنگ
۲۷۸	چین، ماکائو
۲۸۱	دانمارک
۲۸۴	دومینیکا
۲۸۷	رژیم اشغالگر قدس
۲۹۰	رواندا
۲۹۳	روسیه
۲۹۶	رومانی
۲۹۹	رئونینون
۳۰۱	زامبیا
۳۰۴	زیمبابوه
۳۰۷	ژاپن
۳۱۰	ساحل عاج
۳۱۳	ساموآ
۳۱۶	سائوتومه و پرنسیپ
۳۱۹	سری لانکا
۳۲۲	سن مارینو
۳۲۴	سنت کیتس و نویس

۳۲۶	سنت لوسیا
۳۲۹	سنت وینسنت و گرنادین ها
۳۳۲	سنگاپور
۳۳۵	سنگال
۳۳۸	سوازیلند
۳۴۰	سودان
۳۴۳	سورینام
۳۴۶	سومالی
۳۴۸	سوئد
۳۵۱	سوئیس
۳۵۴	سیرالئون
۳۵۷	سیشل
۳۵۹	شیلی
۳۶۲	صحرای غربی
۳۶۴	صربستان
۳۶۷	عراق
۳۶۹	عربستان سعودی
۳۷۲	عمان
۳۷۵	غنا
۳۷۸	فرانسه
۳۸۱	فلسطین
۳۸۴	فنلاند
۳۸۷	فیجی
۳۹۰	فیلیپین
۳۹۳	قبرس
۳۹۶	قرقیزستان
۳۹۹	قزاقستان
۴۰۲	قطر
۴۰۵	کاستاریکا
۴۰۸	کالدونیای جدید
۴۱۰	کامبوج
۴۱۳	کامرون
۴۱۶	کانادا
۴۱۹	کرواسی
۴۲۲	کلمبیا
۴۲۵	کنیا
۴۲۸	کوبا
۴۳۰	کومور
۴۳۳	کویت
۴۳۶	کیپ ورد

۴۳۹	کیریباتی
۴۴۱	گلبن
۴۴۴	گامبیا
۴۴۷	گرانادا
۴۴۹	گرجستان
۴۵۲	گرینلند
۴۵۴	گواتمالا
۴۵۷	گوادلوپ
۴۵۹	گوآم
۴۶۱	گویان
۴۶۴	گویان فرانسه
۴۶۶	گینه
۴۶۹	گینه استوایی
۴۷۱	گینه بیسائو
۴۷۳	گینه پایوا
۴۷۶	لاتویا
۴۷۹	لبنان
۴۸۲	لیتوانی
۴۸۵	لسوتو
۴۸۸	لوکزامبورگ
۴۹۱	لهستان
۴۹۴	لیبریا
۴۹۶	لیبی
۴۹۹	لیختن اشتاین
۵۰۱	ماداگاسکار
۵۰۴	مارتینیک
۵۰۶	مالاوی
۵۰۹	مالتا
۵۱۲	مالدیو
۵۱۵	مالزی
۵۱۸	مالی
۵۲۱	موریس
۵۲۴	مجارستان
۵۲۷	مراکش
۵۳۰	مصر
۵۳۳	مغولستان
۵۳۶	مکزیک
۵۳۹	موریتانی
۵۴۲	موزامبیک
۵۴۵	موناکو

۵۴۷	..... مونته نگرو
۵۵۰	..... میانمار (برمه)
۵۵۳	..... نامیبیا
۵۵۶	..... میکرونزی (ایالات فدرالی)
۵۵۸	..... نائورو
۵۶۰	..... نپال
۵۶۳	..... نروژ
۵۶۶	..... نیجر
۵۶۹	..... نیجریه
۵۷۲	..... نیکاراگوئه
۵۷۵	..... نیوزلند
۵۷۸	..... نیووی
۵۸۰	..... وانواتو
۵۸۳	..... ونزوئلا
۵۸۶	..... ویتنام
۵۸۹	..... هاییتی
۵۹۱	..... هلند
۵۹۴	..... هند
۵۹۷	..... هندوراس
۶۰۰	..... یمن
۶۰۳	..... یونان
۶۱۱	..... منابع آماری
۶۱۳	..... ارجاعات
۶۱۵	..... نمایه

مقدمه

تجربه دولت‌ها در قرن گذشته برای مدیریت بهینه مردم و سرزمین نشان می‌دهد با وجود به کارگیری علوم و دانش نظری و برنامه‌ریزی‌های اقتصادی برای پیشرفت همه‌جانبه و رسیدن به جایگاهی مطلوب، هنوز رضایت ملت‌ها فراهم نشده است.

چراکه اساس برنامه‌ریزی‌های کوتاه‌مدت و میان‌مدت برای عبور از وضعیت موجود و رسیدن به وضعیت مطلوب جمع‌آوری، رصد و تحلیل آمار صحیح از اطلاعات پایه در مقیاس ملی و سطوح پایین‌تر است. بدون داشتن آمار صحیح، هرگونه برنامه‌ریزی راهبردی محکوم به شکست خواهد بود و برای توسعه و پیشرفت همه‌جانبه و پایدار در ابعاد فرهنگی، اقتصادی، اجتماعی و هرگونه سیاست‌گذاری، تصمیم‌گیری و اقدام، اولین و مهم‌ترین گام دسترسی به آمار دقیق و قابل‌اعتماد در ابعاد و مسائل مختلف است.

دولت-ملت‌ها در یک محیط رقابتی زمانی قدرت بازیگری بیشتری خواهند داشت که شناخت صحیح و کاملی از آمار، اطلاعات و نیازمندی‌های کشورهای دیگر و همسایگانش در محیط پیرامونی و حتی فرامنطقه‌ای داشته باشند و باید اذعان کرد قدرت اطلاعات آماری برای به حرکت در آوردن موتور صادرات، توسعه و پیشرفت همه‌جانبه کشورها ضرورتی انکارناپذیر است.

در شرایط کنونی که کشاورزی، هم‌اوردی و رقابت اقتصادی و سیاسی بین نظام‌ها و دولت‌های گوناگون عرصه را هر سال بر کشورهای در حال توسعه و ملت‌های مستقل تنگ‌تر می‌سازد و از عدالت و بهبود و تفاهم بین دولت‌ها چندان خیری نیست، راه تاثیرگذاری برای سرنوشت اجتماعی، سیاسی و اقتصادی ملت‌ها اتکاء به توانمندی و ظرفیت داخلی کشورها و ملت‌ها از نظر شناخت منابع طبیعی، انسانی و موقعیت ریاضی و نسبی جغرافیایی است.

دولت و بخش خصوصی برای سیاست‌گذاری و برنامه‌ریزی جهت رشد، پیشرفت و افزایش رقابت‌پذیری و ایجاد فرصت‌های جدید سرمایه‌گذاری داخلی و خارجی در بخش‌های صنعت، کشاورزی و خدمات با بهره‌گیری از فناوری‌های نوین و متنوع‌سازی فعالیت‌های اقتصادی دولت-ملت‌ها، باید از اطلاعات و آمار صحیح برخوردار باشند.

از طرف دیگر توسعه و تقویت فعالیت‌های علمی، آموزشی و تحقیقاتی و وجود مراکز آموزش عالی کشورها در راستای تأمین نیروی متخصص در بخش‌های مختلف و گسترش همکاری‌های منطقه‌ای و بین‌المللی نیازمند دستیابی به آمارهای جمعیتی است. نرخ رشد سالانه جمعیت (شهری و روستایی) و پیش‌بینی دوبرابر شدن جمعیت و تأمین نیازمندی‌های اساسی آنها و اشتغال و امید به زندگی و میزان مهاجرت به خارج از کشور مبدأ، آمارهایی است که همواره مورد توجه سیاست‌گذاران دولتی و غیر دولتی می‌باشد.

و آخرین کلام آنکه برای برای کشورهای مستقل و در حال پیشرفت برخوردار از آمار دقیق و قابل اعتماد و ایجاد مؤسسه‌ها و مراکز جمع آوری و پردازش و تحلیل آماری یک منبع اقتدار آفرین و فرصتی بسیار ارزشمند است که می‌توان بر اساس آن تدوین برنامه‌های کلان پنج ساله و بالاتر و سطح بندی الویت‌ها و برنامه‌ریزی‌های اقتصادی، جمعیتی، فرهنگی و ... را تعیین کنند.

این کتاب ارزشمند ترجمه کتاب جهان در آئینه آمار سال ۲۰۱۴ سازمان ملل متحد و از منابع معتبر می‌باشد که توسط آقای دکتر سید حمزه صفوی و سرکار خانم بنت‌الهدی خواججویان به‌خوبی و با دقت ترجمه شده است.

امید است این اثر بتواند زمینه را برای توجه بیشتر به آمار برای سازمان‌هایی نظیر سازمان برنامه و بودجه کشور جهت تدوین برنامه هشتم (۹۹-۱۳۹۵) فراهم سازد و مورد توجه مسئولان، دانشگاهیان و بخش‌های خصوصی قرار گیرد.

كَتَبَ اللَّهُ لَأَعْلَبِينَ أَنَا وَرُسُلِي

دکتر سیدیحیی صفوی

پاییز ۱۳۹۳